

Nos industries nationales

Sucre et sirop d'érable

Bravo, Bellechasse!

La Société d'Horticulture de Bellechasse a eu le bon esprit d'ajouter à son programme des opérations horticoles un encouragement substantiel à l'exploitation des érablières du comté qui, en somme, sont les jardins naturels du Québec, les seuls connus au temps de Jacques-Cartier et de Champlain.

Ci la liste des heureux gagnants à l'exposition des produits sucriers ou saccharifères de l'érable—produit essentiellement canadien et avant tout québécois—organisée par l'entrepreneuse société d'Horticulture de Bellechasse et tenue à St-Raphaël, le 12 courant.

Classe A—Section I

- Prix
1er—Eugène Dumas, St-Michel.
2e—L.-P. Dumas, St-Michel.
3e—Noel Vermette, St-Gervais.

Classe B—Section II

- Prix
1er—Eugène Breton, St-Valier.
2e—Alphonse Bolduc, La Durantaye.
3e—Léopold Roy, St-Valier.
4e—Alphonse Morin, La Durantaye.
5e—Louis Chabot, St-Lazare.
6e—Alphonse Bolduc, La Durantaye.
7e—Louis Asselin, St-Charles.
8e—Emile Gagnon, Honfleur.
9e—Anselme Rochefort, St-Charles.
10e—Ephrem Létourneau, St-Lazare.
11e—Joseph Gagnon, Honfleur.
12e—Joseph Labrecque, St-Raphael.
13e—Cyrille Labrie, St-Lazare.
14e—Alphonse Lemieux, St-Raphael.
15e—Arthur Rochefort, St-Valier.
16e—Adélar Labrie, St-Lazare.

Section III—Pour le meilleur sucre d'érable; pas moins de 25 lbs.

- Prix
1er—Ls.-P. Dumas, St-Michel.
2e—Eugène Dumas, St-Michel.
3e—Alphonse Bolduc, La Durantaye.
4e—Luc Catellier, St-Valier.
5e—Alphonse Bolduc, La Durantaye.
6e—Eugène Breton, St-Valier.
7e—Honoré Chabot, St-Gervais.
8e—Louis Chabot, St-Lazare.
9e—Alphonse Morin, La Durantaye.
10e—Cyrille Labrie, St-Lazare.

Section IV

Le meilleur sucre mou:—pas moins de 5 livres, (en seau)

- Prix
1er—Pierre Dutil, St-Nérée.
2e—Ls.-P. Dumas, St-Michel.
3e—Eugène Dumas, St-Michel.
4e—Arthur Rochefort, St-Valier.
5e—Joseph Labrie, St-Lazare.
6e—Louis Asselin, St-Charles.
7e—Aubert Breton, St-Michel.

Section V

Le meilleur sirop d'érable en bouteille pas moins de 1 gallon

- Prix
1er—Ls. P. Dumas, St-Michel.
2e—Eugène Breton, St-Valier.
3e—Eugène Dumas, St-Michel.
4e—Arthur Rochefort, St-Valier.
5e—Léopold Roy, St-Valier.
6e—Alphonse Bolduc, La Durantaye.
7e—Honoré Chabot, St-Gervais.
8e—Alphonse Morin, La Durantaye.
9e—Arthur Chabot, St-Lazare.
10e—Joseph Labrecque, St-Raphael.
11e—Joseph Goupil, St-Lazare.
12e—Eugène Brochu, St-Lazare.
13e—Alphonse Lemieux, St-Raphael.
14e—Aubert Breton, St-Michel.
15e—Adélar Labrie, St-Lazare.
16e—Joseph Labrie, St-Lazare.

Section VI

Meilleur étalage artistique de sucre et sirop d'érable

- Prix
1er—Louis Dumas, St-Michel.
2e—Eugène Dumas, St-Michel.

- 3e—Luc Catellier, St-Valier.
4e—Alphonse Bolduc, La Durantaye.
5e—Alphonse Morin, La Durantaye.
6e—François Carrier, St-Raphael.
7e—Adjutor Morin, La Durantaye

Section VII—Spéciale

La meilleure manière de préparer les produits d'érable pour le marché

- Prix
1er—Ls.-P. Dumas, St-Michel.
2e—Luc Catellier, St-Valier.
3e—Eugène Dumas, St-Michel.
4e—Louis Asselin, St-Charles.
5e—Louis Chabot, St-Lazare.
6e—Alphonse Bolduc, La Durantaye.
7e—Joseph Chabot, St-Lazare.
8e—Alphonse Morin, La Durantaye.
9e—Adjutor Morin, La Durantaye.

Caïus Lacroix,

Secrétaire-trésorier.

Siège social de la Société: St-Michel, comté de Bellechasse, P. Q.

Voyage Transcontinental

Dans un pays immense comme le nôtre le confort des voyageurs doit être pris en considération lorsqu'il s'agit d'un voyage transcontinental. La distance de Montréal à Vancouver par le Chemin de Fer National est de 2,397.5 milles—un voyage d'un peu plus de quatre jours constamment sur le train. Dans les conditions de transport moderne ce voyage à bord du "Continental Limité" peut être envisagé avec plaisir. Rien n'a été oublié pour rendre la vie confortable à bord du train: les wagons-lits modernes sont aménagés de grandes cabines qui vous assurent des nuits pleines de repos. Les wagons-panorama sont abondamment pourvus de revues populaires et de livres choisis, les

wagons-réfectoire fournissent un service à nul autre pareil. Le "Continental Limité" part de Montréal à 10.15 p.m. tous les jours, en route pour Ottawa, North Bay, Cochrane, Winnipeg, Saskatoon, Edmonton et Vancouver. De Québec le raccordement se fait soit à Montréal par "Le Montréal" partant de la Gare du Palais à 1.20 p.m. ou à Cochrane par "Le Transcontinental" quittant la Gare du Palais à 6.15 p.m. les lundis, mercredis et vendredis. A Winnipeg le raccordement se fait pour tous les centres importants de l'Ouest du Canada. Pour plus amples renseignements, prière de s'adresser au Bureau de la Ville, 10 rue Ste-Anne, Québec, tél. 529 ou à n'importe lequel des Agents du Chemin de Fer National du Canada.

LE BETON

VOUS AIDERA A AUGMENTER LES PROFITS DE VOTRE FERME



Auge



Ecurie Moderne



Grange avec solage et approche en béton

Demandez à votre banquier, celui qui est au courant de la valeur des terres dans votre voisinage, ce qu'il pense de l'amélioration d'une ferme avec du béton.

Il sait que le béton, vu sa permanence, est un bon placement, que le béton augmente de beaucoup la valeur d'une propriété. Vous pouvez, sans consulter votre banquier, réaliser les grands avantages du béton en réduisant la main d'oeuvre, éliminant les réparations et les pertes et en augmentant la production.

Tout cultivateur qui vend son lait et sa crème, aussi chaque fermière qui fait du beurre, réalisent l'importance d'une étable chaude, sèche et sanitaire pour les vaches. Le béton rend ces conditions possibles.

Le béton aide à la production. Vos vaches donneront du meilleur lait et de qualité supérieure, vos cochons engraisseront facilement et seront plus profitables.

Le béton a révolutionné la culture, vous réaliserez ceci, lorsque vous aurez un silo, des auges, ainsi qu'une grange en béton.

Dans notre livret "L'Utilité du Ciment pour le Cultivateur" vous trouverez des instructions — chacune des cent pages contient quelque chose de valeur pour vous.

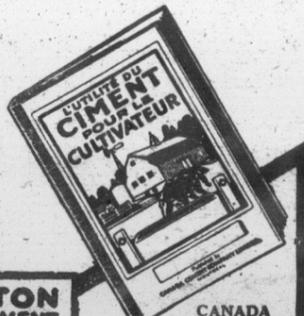
Employez toujours du sable, gravier ou pierre propres quand vous faites du béton.

Canada Cement Company Limited

352 Bâtisse Canada Cement Company
Carré Phillips - Montréal

Bureaux de vente à: Montréal Toronto Winnipeg Calgary

Le Ciment "CANADA" est en vente partout par plus de 2,000 marchands distribués dans les villes et villages du Canada. Si vous ne pouvez trouver un marchand, écrivez à notre bureau de vente le plus rapproché



LE BETON CANADA CIMENT EST PERMANENT

CANADA CEMENT COMPANY LIMITED
352 Bâtisse Canada Cement Company Montréal.

Veillez m'envoyer gratis votre livre
Nom.....
Adresse.....

La loi pour

Consultations légales par L'avoca s du Barreau

AVIS IMPORTANT—Nos que cette page intéressés priés de tenir compte des établies par le journal abonnés peuvent bénéficier de consultations; c'est po mande de renseignements gnée; afin que nous pu si le correspondant est questions doivent être ad ment au Bulletin; 3e Nos tants ne sont tenus de questions ordinaires, nant les lois qui gouver de la vie rurale. Les cas ex qui nécessiteraient une lo choses à traiter entre le les avocats; 4e Si le corr une réponse immédiate, avocats consultants peu honoraires.

DROITS DU LOCATAIRE

se à G. A. M.).—Q. Un emplacement et une suivant bail. Ce bail a mère de l'occupant, qui priétaire le prix de la locataire s'est engagé à faire bours sur la partie du te ture avait été négligée; e un dédommagement su \$1.00 par mois pour la Cette somme a été payé qui n'a jamais fait les le locataire s'est alors o payer le montant supplé par mois. Le propriétaire ses promesses, le locat continuer ses paiements. priétaire n'a rien fait obligations, et que le loca ce dernier a fait labour petite partie de terrain e meure inculte. Nous a propriétaire une dimini il refuse prétextant qu'il cependant il ne nie pas trois ans.

Quels sont les droits

R. Il n'y a aucun dout a le droit de demander l'a et les dommages au pro pas rempli les obligation tractées.

Nous conseillons don pondant de mettre de no taire en demeure de re ment ses obligations, et e présence de un ou de de ce dernier refuse de se c mise en demeure, vous a poursuivre en annulati dommages.

SAISIE POUR LES T

à G. B.).—Q. Un contri taine municipalité doit d poration pour un monta valeur de son terrain. buable est propriétaire e et d'un roulant, mais le t une autre municipalité.

Peut-on faire saisir c

tenir le remboursement

R. Il n'y a aucun dou tion municipale peut sai contribuable qui refuse d cela que ces biens soient sa municipalité. Seuler procéder serait différen d'immeubles situés dans palité, il suffit que le s de la corporation locale e lettre enregistrée au pr tant en demeure de pay un certain délai; ce déla taire trésorier en reçoit municipal, il doit trans décembre de chaque an la corporation du comté les noms et qualité de ta dettées pour les taxes m laires; le secrétaire-trés peut procéder à la ven après l'avis suivant, la p "Gazette officielle de Qu particulier qui nous occ que le meilleur moyen e pour la municipalité de p et un jugement contre l après cela de faire saisir l tribuable qui sont situé municipalité.